

# الخمر والطبيعة عند الشعراء

حبيب حسين الحسني

قسم اللغة العربية

أولئك الشعراء في القرن الرابع الهجري بوصفهم الخمر والتغنى بها،  
فذكروها في شعرهم كثيراً، وأشادوا بذلك وشربها، وذكروا مجالس  
الشرب في الأديرة والحانات والرياض، وسنحاول في هذا البحث أن  
تلقي ضوءاً على وصف الخمر عند الشعراء الخالديين المذين عاشوا في  
كل من الموصل وحلب، وقد أثرت في الشعراء البيئة التي عاشوا فيها،  
و خاصة في مدينة الموصل وما جاورها حيث الأديرة والبيع الكثيرة ووفرة  
الشراب والخمر في حاناتها، وقد تردد هذان الشاعران كثيراً  
على هذه الأديرة، فتعلقا بما فيها من أسباب التهوى والقصف، فوصفاها  
لنا في شعرهما، وذكرنا لنا أسباب تعلقهما بالخمر وجدهما لها، ولذلك فاننا  
نلاحظ أنهما قد انغمرا في الملاحم وأطلقوا لنفسيهما العنان، كما أنهما  
قد عشقوا الطبيعة الفاتنة ذات الألوان البهيجه والمناظر الساحرة، فذكراهما  
في شعرهما ومزجاهما بشعر الخمر، فأصبحت جزءاً لا يتجزأ منه،  
 ومعاقرة الخمر وشربها في رأي الشعراء له مسوغاته ودوافعه.

---

(١) الخالديان : هما ابو بكر محمد وابو عثمان سعيد ابنا هاشم  
الخالديان ، نسبة الى الخالدية . وهي من قرى الموصل . كانوا  
شاعرين مجيدين محسنين . اشتراكاً في كثير من الشعر ونسب  
اليهما معاً . ينظر اليتيمة : ١٨٣/٢ ومعجم الادباء : ٢٠٨/١١  
وفوات الوفيات ٢٧١/٢ ومعجم البلدان في الكلام عن الخالدية .

فهي تبعد عنهم المهموم وتقارع الخطوب وتسيئها الحوادث • وهي أيضا  
تسرّهم وتفرّحهم •

فأبو بكر الخالدي مثلا حين يذكر الخمر ، يقول ان نار همومه  
لا تنطفىء أو تخمد الا بنور خمر الكؤوس المتهب الذى يقضى على هذه  
النار • ولا يهمه بعد ذلك أن يظل الزق ممتناً مبتداً يسحب فوق الأرض  
ومثله ذيل مجنونه ما دام هو يرضى عن ذلك :

وليس نار المهموم خامدة الا بنور الكؤوس ملتهبا  
يظل زق المدام ممتناً سحباً وذيل المجنون منسجا<sup>(٢)</sup>

وقد رضى ابو بكر بالكأس مهما تفعل به • سواء أذهبت بكيسه أم  
عقله أم اتزانه<sup>(٣)</sup> لأنها تقضى على جيش همومه وتعوضه عنه بجيش من  
الافراح :

ان تفن كأسك أكياسي فن بها يفل جيش همومني جيش أفراحي<sup>(٤)</sup>  
وقد يعدها رزقاً مفاجئاً من الله تعالى ، ويشعر بأنها سريعة الافول  
والانطفاء ، لأن أيام السرور تطير به طيراً فيدعوا إليها :

ألا فاسترزق الرحمن خيراً وسر بالكأس نحو السكر سكر<sup>١</sup>  
فأيام المهموم مقصصات وأيام السرور تطير طيرا<sup>(٥)</sup>

أو قد يجلو بها ظلام ليليه فيشر بها شعلة من نار الا أنها لا تحرقه :

كأس مدام جلا المدير بها أم الديالي وجدة الابد  
نشربها شعلة بلا حرق ونجليها روحًا بلا جسد<sup>(٦)</sup>

(٢) اليتيمة : ١٨٥/٢ وديوان الخالدين ص ١٨ .

(٣) ربما أراد فناء نقوده .

(٤) اليتيمة : ١٨٨/٢ وديوان الخالدين : ٤٠ .

(٥) مسالك الابصار : ١/٢٩٠ وديوان الخالدين : ٥٥ .

(٦) مسالك الابصار : ١/٢٩٦ وديوان الخالدين : ٥٠ .

وهي اخيرا درع واقية وسترة حصينة يرتديها ليقارع بها زمانه  
ويقاومه :

والسراح أحصن جنة لك في مقاومة الزمان<sup>(٧)</sup>

ويطيب شرب الخمر عند الشاعرين في حضن الطبيعة المزهرة ذات  
الورد المتفتح والخضرة البديعة ، فالروض العبق ذو الألوان الفتنة ،  
والازهار المتوعة من نرجس وبهار وبنفسج لهما أكبر تأثير في ذوقهما  
لدى معاقرتها .

وهذا ابو بكر المخالدي يشتق الكأس طافحة ، لأن قلبه قد طفح  
بالهموم ، ولكنه يفضل ان يشربها على بساط من البنفسج ، وفوق هذا  
بساط مطرح من الورد :

قد طفح القلب بالهموم فان طفت بكأس فهانها تطفح  
على بساط من البنفسج قد ألقى من الورد فوقه مطرح<sup>(٨)</sup>  
وفي مدينة الموصل واد عليه رابية تشرف على نهر دجلة والبساتين  
وهي غاية في الربيع . رأها ابو بكر فاعجبته بزهراها ومشورها<sup>(٩)</sup> وأحب  
الشرب فيها دون تأخير وانتظار فقال :

أليست ترى اتل يبدى لنا طرائف من صنع آذاره  
وقد نقط الزهر خد الثرى بدرهمه وبديناره<sup>(١٠)</sup>  
فلا تلق كأسا بتأخيرها ولا يوم لھو بانظاره<sup>(١١)</sup>

(٧) مسالك الابصار : ٣٠٦/١ وديوان الخالدين : ١٠١ .

(٨) مسالك الابصار : ٢٩١/١ وديوان الخالدين : ٤١ .

(٩) المشور : نبات له زهر مختلف بعضه ابيض وبعضه اصفر .

(١٠) اراد بالدرهم اللون الابيض من الزهر وبالدينار اللون الاصفر منه .

(١١) مسالك الابصار : ٢٩٥/١ ومعجم البلدان : ٤/٨٧٥ وديوان

الخالدين : ٦٢-٦١ .

اما في مدينة ( بلد ) فقد أحب شاعرنا الشرب في دير ( أبي يوسف ) على نرجس عطر كسيم المحب الذي يتخيله المحب المشتاق عند اللقاء :

بدير أبي يوسف خمرة تزيد على لهب البارق  
ونرجسه كسيم الحبيب عند محب له وامق<sup>(١٢)</sup>  
ولكن أبو عثمان الخالدي أخاه يدعو الى شربها حين يرى الطل  
يلمع في عيون الورد الأبيض ، وكأنه اللؤلؤ أو الدمع الذي يلوح في  
جفون انسان باكي . وحين يرى الجو يكتسى حالة سوداء من العين يطرزها  
البرق بالذهب :

أدن من الدن بي فداك أبي واشرب وهات الكبير واتخب  
أما ترى الطل كيف يلمع في عيون نور تدعوه الى الطرب  
في كل عين للطل لؤلؤة كدمعة في جفون متحب  
والجو في حالة ممسكة قد كتبها البروق بالذهب<sup>(١٣)</sup>

ويظهر جلياً أن لمريض تأثيراً كبيراً في نفس أبي عثمان ، حيث  
تنطلق الدنيا وتزهو الأرض بالرياض الملونة بشتى الأزهار والرياحين  
والورود التي تشبه الوشى والديباج ، وتكتسى الاشجار بخضرتها وزهرها ،  
وتسبح الحمامات الحانها وانغامها الشجية التي تذكره بالمحبوب ، ويهب  
خلال ذلك النسيم العبق العليل ذو الرائحة الزكية . فلا يفوته ذلك اليوم  
دون لهو وقصف ودون وصف رائع بديع :

ما حسن دير سعيد اذ حللت به والأرض والروض في وشى وديباج

(١٢) المسالك : ٣٠٣/١ وديوان الخالدين : ٧٣ .

(١٣) اليتيمة : ١٩٩/٢ ومعجم الادباء : ٢١١/١١ ومعاهد التنصيص  
١٩٣ وديوان الخالدين : ١١١ .

فما ترى غصناً الا وزهرته      تجلوه في جبة منها ودواج  
وللحمائم الحان تذكرنا أحبابنا بين أرمال واهزاج  
وللنسيم على الغدران رفرفة      يزورها فتلقاء بأمواج  
عرائس الكرم قد زفت لازواج  
والخمر تجلى على خطابها فترى  
 وكلنا من أكاليل البهار على      رؤوسنا كأنو شروان في التاج  
ونحن في فلك اللهـو المحيط بنا      كأنـا في سماء ذات أبراج<sup>(١٤)</sup>  
هكذا تزف عرائس الاعناب لازواجها من امثال أبي عثمان وقد  
كللت رؤوسهم بالبهار وبدا للشاعر أنهم في سماء ذات أبراج • لأن فلك  
لهـوم قد أحاط بهـم •

ان الشيف بالشراب وادمانه يدفعـان الشاعـر لاستغلاـء الاوقـات لـشربـه •  
فيطـب لـابـي بـكر الشـرب احيـانا طـول النـهـار من الصـباـح حتـى اـصـفـرار  
الـشـمـس وـدـنـوـهـا مـنـ الغـرـوب ، فيـقول :  
رق ثـوب الدـجـي وـطـابـ الـهـوـاء      وـتـدلـتـ لـلـمـغـربـ الجـزوـاءـ  
وـالـصـباـحـ المـنـيرـ قدـ نـشـرتـ مـنـهـ عـلـىـ الـارـضـ رـيـطـةـ بـيـضـاءـ  
فـاسـقـنـيهـ حـتـىـ تـرـىـ الشـمـسـ فـيـ الغـرـ بـعـلـيـهاـ غـلـالـةـ صـفـراءـ<sup>(١٥)</sup>  
أـماـ دـيرـ (ـالـأـعـلـىـ)ـ فـيـ المـوـصـلـ فـيـغـرـىـ أـبـاـ بـكـرـ بـادـمـانـ اـخـمـرـ فـيـ بـيـنـ  
الـشـرـوقـ وـالـغـرـوبـ •ـ وـذـلـكـ لـجـمـالـهـ وـحـسـنـهـ وـطـيـبـ نـسـيـمـهـ وـرـوـعـةـ مـوـقـعـهـ  
المـطـلـ عـلـىـ نـهـرـ دـجـلـ حـيـثـ الغـدـرـانـ وـالـخـلـجـانـ مـعـ وـجـودـ الـرـيـاضـ وـالـغـيـاضـ  
حـولـهـ :ـ

واـسـتـشـرـفـ نـفـسيـ إـلـىـ مـسـتـشـرـفـ      لـدـيـرـ تـاهـ بـحـسـنـهـ وـبـطـيـهـ

(١٤) اليـتـيمـةـ :ـ ٢٠٥ـ٢٠٦ـ وـمـعـجمـ الـبـلـدانـ :ـ ٥٦٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ  
١١٥ـ١١٦ـ وـيـنـظـرـ الـمـسـالـكـ :ـ ٢٩٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ ٨٥ـ٨٦ـ حـوـلـ  
وـصـفـ نـفـسـ الـدـيـرـ •

(١٥) اليـتـيمـةـ :ـ ١٨٧ـ٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ ١٠ـ٩ـ •

مترفق آذى دجلة تحته بعديره وخليجه وقلبه  
فعمت بين رياضه وغياضه وسكت بين شروقه وغروبها<sup>(١٦)</sup>  
وقد يكون الفجر ضاحكا مبتسمًا بخيوطه البيض فيدعوا أبا بكر  
لشرب فيدي الشاعر حينئذ الفرح والسرور ، لأن الظلام قد ولى  
وانصرف ولأن الشمو خاصّة أصبحت حلالا في هذا الوقت الذي حرم  
فيه اللوم . واستطاع الشاعر بضوء مدامه أن يعين الصباح على طرد الظلام  
المتبقي في الأفق :

هو الفجر قابنا بابتسام ليصرف عنا عبوس الظلام  
ولاح فحلل كأس الشمو ل صرفا وحرم كأس الملام  
تعين الصباح على كشفه قناع الظلام بضوء المدام<sup>(١٧)</sup>  
أما صباح أبي عثمان فهو يختلف عنه . وذلك بأن يكون للطبيعة  
من وصف الليل والنجوم والغرب والشرق والسياح والبرق والمطر  
والروض مجتمعة ، اهتمام كبير يدفعه نحو معاقرتها والاستئناس بها :

الليل يا صاحبي منطلق يقاد زحفا وما به رقم  
غمض دون الغروب كوكبه اذ شفه طول ليله الأرق  
ورق جدا رداء ظلمته فهو على منكب الربي خلق  
تأملأ الغرب كيف ذهب شرق بتوريد فجره شرق  
فاصطبّحها على مفوقة بات لها بالقطار مفتقد  
روض غريق ومزنة ضحكت عن افق بالبروق يحترق<sup>(١٨)</sup>

وللغبوق عند الشاعرين او صاف أخرى . فهو عند أبي بكر يستلزم

(١٦) المسالك : ٢٩٣/١ والديوان : ٢٩

(١٧) اليتيمة : ١٩٢/٢ ومن غاب عنه المطر : ٦١ والديوان : ٩٥-٩٦

(١٨) اليتيمة ط بيروت : ١٨٠/٢ والديوان : ١٤١-١٤٢

وصف السماء وما فيها من نجوم وهلال . فيكون الليل نهارا من تأثير  
ضياء الخمر . والسماء خرما<sup>(١٩)</sup> ، والتلجمون مشرقات كالترجس وبهار .  
أما الهلال الجميل اللامع في الغرب فدملاوج أو سوار من الفضة البيضاء  
تحلت به السماء :

رب ليل فضحته بضياء الرا ح حتى تركه كالنهار  
ذى سماء كخرم ونجوم مشرقات كترجس وبهار  
وهلال يلوح في ساعد الغرب كدملاوج فضة أو سوار<sup>(٢٠)</sup>  
وحيثما يكون الهلال بدرا ويختفي هذا البدر غارقا في الغمام يطيب  
لابي بكر أيضا أن يعقرها ، وخصوصا إذا ما افضحت الظلماء وانكشفت  
بلمعان البرق الملون الذي يخفق كقلب العاشق المشتاق :

ألا فاسقني والليل قد غاب نوره لغية بدر في الغمام غريق  
وقد فضح الظلماء برق كانه فؤاد مشوق مولع بخفوق<sup>(٢١)</sup>  
وحب الخمر من قبل الشاعرين جعلهما يكتران من زيارة الأديرة  
والبيع وغضيانها ، ومن التردد على انجاتن الموجدة فيها آنذاك .  
ويحدثنا أبو بكر بعدة أديرة كان قد غشياها وتمتع بخمرها والتذالوها  
وقصفها . ووصف لنا ما لاحظه فيها .

ودير عمر الزعفران وحاته واحد من هذه الأديرة المنتشرة في  
مدينة الموصل . وقد وجد في حاته خمرا قديمة معقة وطيبة لذذة ، ذات  
لون داكن . وذكر رهبانه الشيب الذين يفوقون الشبان جمالا وبهاء  
ونشاطا بطلعتهم وأوجهم وحركتهم فقال :

(١٩) الخرم : بتتشديد الراء : نبات زهرة بنفسجي اللون .

(٢٠) اليتيمة : ١٩٣/٢ - ١٩٤ ومن غاب عنه المطر : ٥٣ والديوان :

(٢١) اليتيمة : ١٨٤/٢ وشرح المقامات : ١/٣٦٣ ومعاهد التنصيص :  
والديوان : ١٩٤ ٧٤

وزعفانية في اللون والطيب  
طيبة الخمر دكناه الجلايب  
ثوت بحانة عمر الزعفران على  
مر الهواجر فيه والاهاضيب  
وما الفطرفة الشبان ان شربوا  
(٢٢) خمراً يأبلج من رهابه الشيب  
ويحدثنا ابو بكر مرة اخرى عن هذا الدير الذى ذهب اليه وصاحب  
فيه الامير ابا البركات بن ناصر الدولة ، وأمره أن يعمل فيه شعراء فقال  
يصف غرفة الجميلة التي تشبه الجنان الزاهية وفانيه التي وضع في قم  
كل قنية منها مصنفة من الآس الخسروانى (٢٣) لتصفي ما فيها من الشراب  
ولتطيب نكهتها ورائحتها :

عللت دارسة المغاني وعمرت عمر انزعفران  
وأقمت في غرف لديه كأنها غرف الجنان  
وترى فنائنا مفدممة باس خسروانى (٢٤)

ولعل (دير بامخيال) الذى كان موجوداً بأعلى الموصل ، والذى  
يشرف على دجلة خير مثل يسوقه لنا ابو بكر على ملازمته له ، وزيارتة  
الدائمه لهيكله ، ومعاقرته الخمر فيه . فان من اراده فسيجده هناك مطروحاً  
مخموراً ، لأنه يعده عمره الذى وجد فيه أمانه . وهو لهذا يغرى صاحبيه  
أن يزوراه صباحاً أو مساءً :

(بامخيال) ان حاولتما طلبي فأتمنا تجدانى ثم مطروحاً  
يا صاحبى هو العمر الذى جمعت فيه المدى فاغدوا للدير أو روها (٢٥)  
ويظهر لنا ان ابا بكر كان عاشقاً لدير (بامخيال) فهو يغدوه باغلى

(٢٢) مسالك الابصار : ٢٥٦/١ وديوان الخالدين : ٢٢/٢١

(٢٣) الآس الخسروانى : ضرب من الرياحين أو شجر ورقة عطر .

(٢٤) المسالك ٣٠٦/١ والديوان : ١٠١ .

(٢٥) المسالك : ٢٩٨/١ ومعجم البلدان : ٦٩٣/٢ والديوان : ٣٦-٣٥ .

ما يملك لانه أثر في نفسه تأثيرا بالغا ، بسبب وجود ما يحتاج اليه دائمـا  
اذ يقول :

أبا مخايدل أفندي ثراك      بنسنـي وـمالي وـعمـي وـخـالـي  
فكم سـكـرـة لـي قـبـلـ الاـذا      نـبـيـنـ دـوـالـيـهـ وـالـدوـالـيـهـ<sup>(٢٦)</sup>

وفي قصيدة أخرى نجد ابا بكر يصف لنا شوقة الشديد لهذا الدير  
الذى أقام به مدة طويلة فاصبح يلهم بمحاسنه ليل نهار ويجعل خمره فى  
الظلام صباحا له ومصباحا . فهو كيـته الذى يأنـسـ به دائمـا ويرتـاحـ اليـهـ .  
وهو مفتـاحـ أـسـهـ وـلـهـوـ ، منـادـمـاـ فىـ الرـهـبـانـ ذـوـ الطـائـعـ الحـسـنـةـ الـتـىـ  
تفـوقـ فىـ صـفـائـهـ المـدـامـةـ الـتـىـ يـشـرـبـهاـ معـهـمـ . فـهـمـ ذـوـ مـعـرـفـةـ جـيـدةـ وـارـواـحـ  
خـفـافـ رـفـاقـ ، قدـ الـبـسـواـ الـآـدـابـ منـ فـلـسـفـهـمـ وـحـكـمـهـمـ الـواـضـحةـ الـجـلـيـةـ .

وهـذـاـ الـدـيرـ ذـوـ بـدـائـعـ لـاـ تـقـارـنـهـ بـدـائـعـ دـيرـ (ـالـعـلـثـ اوـ دـيرـ حـنـةـ)ـ  
المـشـهـورـينـ مـنـذـ اـيـامـ بـنـيـ المـنـذـرـ . وـقـدـ كـثـرـتـ زـيـارـتـهـ لـهـ اـيـامـ صـبـاهـ حـتـىـ حـنـةـ  
اـلـيـهـ وـالـىـ حـانـاتـهـ . وـغـداـ شـوـقـهـ اـلـيـهـ يـغـلـبـ اـصـوـاتـ الـاـقـدـاحـ الـتـىـ كـانـ يـعـاـقـرـهـاـ  
فـيـهـ ، حـتـىـ عـرـفـهـ آـنـذـاـكـ الـخـمـارـ مـعـرـفـةـ جـيـدةـ ، وـأـصـبـحـتـ اـحـادـيـهـ الـجـيـلـةـ  
الـطـرـيـفـةـ فـيـ سـكـرـهـ وـاـنـشـائـهـ اـحـسـنـ مـاـ هـىـ عـلـيـهـ فـيـ حـالـةـ صـحـوـهـ . وـلـذـكـ  
فـهـوـ يـدـعـوـ لـهـ بـالـسـقـيـاـ الدـائـمـةـ وـالـمـطـرـ العـيـمـ لـيـلاـ وـنـهـارـاـ :

محـاسـنـ الـدـيرـ تـسـيـحـيـ وـمـسـبـاحـيـ  
وـخـمـرـ فـيـ الدـجـيـ صـبـحـيـ وـمـصـبـاحـيـ  
أـقـمـتـ فـيـهـ إـلـىـ أـنـ صـارـ هـيـكـلـهـ  
بـيـتـيـ وـمـفـاتـحـهـ لـلـانـسـ مـفـاتـحـيـ  
منـادـمـاـ فـيـ قـلـاـيـهـ رـهـابـنـةـ  
راـحـتـ خـلـائـقـهـ أـصـفـىـ مـنـ السـرـاحـ  
فـيـهـمـ بـخـفـةـ أـبـدـانـ وـأـرـواـحـ  
قدـ عـدـلـواـ نـقـلـ أـوـزـانـ وـمـعـرـفـةـ  
وـوـشـحـوـاـ غـرـرـ الـآـدـابـ فـلـسـفـةـ  
بـدـائـعـ لـاـ لـدـيرـ (ـالـعـلـثـ)ـ هـنـ وـلـاـ  
لـدـيرـ (ـحـنـةـ)ـ مـنـ ذـاتـ الـاـكـيرـاحـ

(٢٦) المسالك : ٢٩٧/١ والديوان : ٨٣-٨٤ .

وكم حنت الى حاناته وغدا  
حتى تixer خماري بمعرفتي  
أبامخاial لا تعدم ضحى ودجي  
سجال كل ملث الودق سحاج<sup>(٢٧)</sup>

وقضى ابو بكر ليلة في دير ( متى ) ولها بهذه الليلة واستمتع  
بالراح والغناء حتى الصباح<sup>(٢٨)</sup> . وكذلك زار الدير الاعلى فلذت له الخمر  
واستمتع بالغناء بين البكور والغروب وبين الرياض والبرك والغياض فقال :

أدرها ألسن ترى الدير في بدائع من حلال لم تحك  
وبين البكور وبين الغروب وبين البرك  
غناء تشد اليه الرحال بلحن تحل عليه التنك<sup>(٢٩)</sup>

وادمان الخمر يتطلب من الشاعر أن يشتريها دوما وان تكون متوفرة  
لديه عند الحاجة . والا فعليه ان يستهديها من معارفه أو اصدقائه أو  
ممدوحيه . وهذه أبيات من قصيدة لابي بكر الخالدي يستهدي نيزدا .  
قالها حين عزم علىأخذ دواء واحتاج الى الشرب . فقد مرض ابو بكر  
ولعل مرضه كان زكاما ، اذ اوضح لنا في ابياته ان الفصل فصل الاختلاط  
من الدم والبلغم وغير ذلك . لأن المناخ متغير ، وينبغى له اذن ان يتقي  
ضرر هذه الاختلاط بأخذ الدواء . ولكن فيما يظهر لا يستطيع ان يشرب  
الدواء الا مع النيزد ، وليس هناك من شخص الا وقد شرب قدحا مرا او  
قد فسد عرقه ليخرج منه الدم الفاسد . ولذلك فهو في حاجة شديدة  
لقهوة حارة في طبعتها يطفئه بجمرها شدة ونشاط البرد الذي اصابه :  
هذا زمان علاج يتقي ضرر الـ اختلاط فيه لأن الفصل قد وفدا

(٢٧) اليتيمة : ١٨٨/٢ والمسالك : ٢٩٥/١ والديوان : ٣٩-٣٧

(٢٨) ينظر اليتيمة : ١٩٣/٢ وفيها ( دير قنى ) والمسالك : ٢٩٩/١  
والديوان : ٧٦-٧٥

(٢٩) المسالك : ٢٩٤/١ والديوان : ٧٧ . التنك : جمع تكة ، وهي رباط  
السرافيل .

فلست تبصر الا شارباً قدحَا  
وروقوا لي رطلاً لست أذكره  
الا عدلت لديه الصبر والجلدا  
وليس لي قهوة اطفي بحمرتها  
عن مهجتي شرة الماء الذي بردا  
فامن بدمستيجة المشروب يومك ذا  
فقد عزمت على شرب الدواه غداً<sup>(٣٠)</sup>

ان استهداه الخمر او توفرها لدى بعض الشعراء جعلتهم لا يستطيعون  
معاقرتها وحدهم دون الاستئناس باصدقائهم ونداماهم . فقد كانوا يستدعونهم  
إلى بيوتهم احياناً بعد ان يعدوا عذتهم من الشراب وغيره . وهذا ابو عثمان  
الخالدي يذكر لنا دعوته لصديق له في يوم شك . ولا يغيب عن بال  
الشاعر في اثناء قصيده وصف الطبيعة . حيث يصف جو ذلك اليوم  
المسك الاسود ورداءه العبق بالعنبر ، وماءه الابيض الفضى ، وجباب  
الارض الاخضر الموشى بالزهر الملون والروض الذي امتلأ بالندى والطل .  
ودعوة الشاعر لصديقه لا تخلو من ترغيب في المحبى إليه ، واغراء بالندامة  
المعقة التي ادرك عمرها كل من كسرى وقىصر ، حيث الحديث الشيق  
المتع والشعر الرقيق البديع والنكسات الكبيرة التي تروى الظمآن .  
فيقول :

هو يوم شك يا علي وشره مد كان يحذر  
والجو حلته ممتنكة ومطرفة مغبر  
والماء فضي القميص وطيسان الارض اخضر  
نبت يصعب زهره في الروض قطر ندى تحدر  
وأخذوا العجلا لو كان هذا اليوم من رمضان افطر  
ولنا فضيلات تکو ن ليومنا قوتا مقدر  
ومدامنة صفراه أد رك عمرها كسرى وقىصر

(٣٠) اليتيمة : ١٩٨/٢ والديوان : ٤٤-٤٥ .

وحيثما قاد علمت وشعرنا ما أنت أبصرا  
فانشط لنا نحت من كاساتا ما كان أكبر  
أو لا فانك جامل ان قلت انك سوف تعذر<sup>(٣١)</sup>

\* \* \*

والشعراء الذين كانوا يعيشون بين الخمر قد نعموا ووصفوها  
بسخيف النعوت والوصاف . وذكروا رائحتها وشبهوها بالسلك والخلوق  
والعنبر . وبدت في أعينهم حمراء وصفراً وبضاء وكلون الذهب والورد  
والشمس والشهاب والمريخ . . الخ وكذلك ذكروا قدمها وتعييقها .  
فالخمر عند أبي بكر حمراء قد نقطتها المزاج بالماء بدنانير من الذهب  
أو الذهب :

حمراء حين جلتها الكأس نقطتها مزاجها بدنانير من الذهب  
كم جددت وهي لم تفضي خواتتها من الدهور وكم أبلت من الذهب<sup>(٣٢)</sup>  
وهي أيضاً حمراء إلا أنها من الياقوت الأحمر وقد اشتهرت  
الخلخال المفتول :

فأجراماً كخلخال من الياقوت مفتول  
مداماً لا يرى طرفك منها غير تخيل<sup>(٣٣)</sup>  
ولكنها أحياناً يستحيل لونها في عين أبي بكر وتغير حمرتها فتصبح  
كحمرة الشمس . أذ يقول :

أهلاً بشمس مدام من يدي قمر تكامل الحسن فيه فهو تياء<sup>(٣٤)</sup>

(٣١) اليتيمة : ٢٠٠/٢ وديوان الخالدين : ١٣٣-١٣٢ .

(٣٢) كنا في اليتيمة : ١٨٩/٢ والديوان : ٢٤ . وفي مسالك الأبصار  
وعيون التواريخ ( بدنانير من الذهب ) .

(٣٣) المسالك : ٢٩٢/١ والديوان : ٨٥ .

(٣٤) اليتيمة : ١٩١/٢ والديوان : ١٠٢ .

ويقول ايضاً :

رب ليل فضحته بضياء الـرـاح حتى تركـه كالـهـار  
بتـأـجلـوـبـهـ شـمـوسـ وـجـوهـ حـلـتـ فيـ الدـجـىـ شـمـوسـ عـقـارـ (٣٥)

وربـماـ تكونـ عندـ اـبـيـ بـكـرـ ذاتـ لـوـنـ أـصـفـرـ كـالـقـمـرـ فيـقـولـ :

وـعـنـدـنـاـ عـاقـانـ حـمـراءـ كـالـشـمـسـ وـاخـرىـ صـفـراءـ كـالـقـمـرـ  
مـدـامـةـ كـأـنـ منـ تـقـادـمـهـاـ عـاصـرـهاـ آـدـمـ أـبـوـ الـبـشـرـ (٣٦)  
وـقـدـ يـتـغـيـرـ لـوـنـهـاـ الشـمـسـيـ أوـ لـوـنـهـاـ القـمـرـيـ عـنـدـهـ فـتـبـدوـ لـهـ كـلـهـيـبـ  
الـبـرقـ الـلـامـعـ فيـقـولـ :

بـدـيرـ أـبـيـ يـوـسـفـ خـمـرـةـ تـزـيدـ عـلـىـ لـهـبـ الـبـارـقـ (٣٧)  
أـوـ يـصـفـهـاـ بـشـعـلـةـ نـارـ سـاطـعـةـ قـبـلـ انـ تـمـزـجـ بـلـمـاءـ فيـقـولـ :

راـحـ كـضـوءـ التـهـابـ سـلاـفـةـ الـاعـنـابـ  
وـالـمـزـجـ مـاءـ غـدـيرـ صـافـ كـمـاءـ الشـيـابـ (٣٨)  
اماـ اـخـوـهـ اـبـوـ عـمـانـ فـحـمـرـتـهـ لـدـيـهـ مـرـةـ كـاتـارـ وـلـهـبـهاـ وـذـلـكـ حـينـ  
تـمـزـجـ بـلـمـاءـ اـذـ يـقـولـ :

فـلـوـ تـرـىـ الـكـأسـ حـينـ يـمـزـجـهـاـ رـأـيـتـ شـيـئـاـ مـنـ أـعـجـبـ العـجـبـ  
نـارـ حـوـاهـاـ الزـجاجـ يـلـهـبـهـاـ المـاـ وـدـرـ يـدـورـ فـيـ لـهـبـ (٣٩)  
وـمـرـةـ أـخـرـىـ كـلـوـنـ كـوـكـبـ الـمـرـيخـ الـذـىـ يـمـيـلـ إـلـىـ الـأـحـمـرـارـ فيـقـولـ:

يـاـ نـديـميـ اـطـلقـ الـفـجـرـ فـمـاـ لـلـكـأسـ جـسـ

(٣٥) اليتيمة : ١٩٣/٢ ومن غاب : ٥٣ والديوان : ٥٧ .

(٣٦) اليتيمة : ١٨٧/٢ والمسالك : ١/١ والديوان : ٢٩١-٥٩ .

(٣٧) المسالك : ٣٠٣/١ والديوان : ٧٣ .

(٣٨) اليتيمة : ١٩٦/٢ والديوان : ٢٢ .

(٣٩) اليتيمة : ٢٠٠/٢ والديوان : ١١١ .

وهي كالمریخ لكن هي سعد وهو نحس<sup>(٤٠)</sup>  
ويبدل لون الخمر في اوصاف الشعراء من الحمرة الى الصفرة .  
نکما تكون صفراء كالقمر كما مر قبل قليل عند ابی بکر ، يعود فینتها  
باصفارار عام اذ يقول :

وصفراء بائها خاسر ولو حاز عن قدح بيت مال<sup>(٤١)</sup>  
قهوة تعطیکھا قبل طلوع الشمس شمس  
وهي ايضا تمیز بصفرة عامة لدى ابی عثمان اذ يقول :  
وعندنا صفراء من قامرت بالسكر منا فهو مقمور  
سلاف أعناب فعنقودها من قبل أن يصر معصور<sup>(٤٢)</sup>  
ويقول ايضا في مكان آخر :

ومدامة صفراء أدرك عمرها كسرى وقيصر<sup>(٤٣)</sup>  
وصفتها هذه تحول الى لون العصفر عند ابی عثمان اذ يقول :  
وعصفرت راحة المدیر كما عصفر جب الدجنة الشفق  
جازت مدى الفكر في الصفاء فلو مازجها الوهم مسأها رنق<sup>(٤٤)</sup>  
وقد تحول الى لون كأسها بحيث لا يفرق الناظر اليها بينها وبين  
الكأس لرقتها وصفاتها :

هف الصبح بالدجى فاسقينها قهوة ترك الحليم سفيها  
لست تدرى لرقة وصفاء هي في كأسها أم الكأس فيها<sup>(٤٥)</sup>

(٤٠) الیتیمة : ٢٠٢/٢ والدیوان : ١٣٤ .

(٤١) المسالك : ٢٩٧/١ والدیوان : ٨٤ .

(٤٢) الیتیمة : ٢٠٥/٢ والدیوان : ١٢٤ .

(٤٣) الیتیمة : ٢٠٠/٢ والدیوان : ١٣٣ .

(٤٤) الیتیمة : ١٨٠/٢ ط بيروت والدیوان ١٤٣-١٤٢ .

(٤٥) الیتیمة : ٢٠٣/٢ واحسن ما سمعت : ٤٧ وحلبة الكمیت : ١٠٨  
ومعجم الادباء : ٢١٠/١١ والدیوان : ١٥٠ .

والخمر ربما تكون ذات الوان مختلفة . فقد تكون كدم افراز الـ  
وهي غير ممزوجة بالماء أو تكون شمطاء اللون بين الياسن والسوداء أو  
صفراء كصفرة الذهب أو حمراء كالعقيق ، فهى تتشكل وتتلون في عين  
أبى بكر يقول :

قهوة بابلية كدم الشا دن بكرأ لكنها شمطاء  
قد كستها الدهور أردية السرقة حتى جفاليها الماء  
فهي في خد كأسها صفرة التبر وفي الخد وردة حمراء  
عجب ما رأيت من أعجب الأشياء تقدير من لـه الاشياء  
سبع يستحيل منه عقيق وظلام ينسـل منه ضـاء<sup>(٤٦)</sup>  
أما لونها الابيض المشوب بلون الورد ، فيدفع الشاعر الى وصفها  
بالعروس وثيابها . فهى عند أبى عثمان عروس محمرة الخدين توشحت  
بالحـبـ الذى يعلوها :

فـهـاـهاـ كالـعـروـسـ محـمـرـةـ الـ خـدـينـ فـيـ معـجـرـ منـ الحـبـ<sup>(٤٧)</sup>  
وقد تجلـىـ عـدـةـ عـرـائـسـ منـ الـخـمـرـ عـلـىـ خـطـابـهاـ (ـ شـارـبـهاـ)ـ فـيـ رـاهـاـ  
حيـشـدـ أـبـوـ عـشـانـ وـكـانـهاـ قـدـ زـفـتـ لـازـواـجـهاـ :

والخمر تجلـىـ عـلـىـ خـطـابـهاـ فـتـرىـ عـرـائـسـ الـكـرـمـ قدـ زـفـتـ لـازـواـجـ<sup>(٤٨)</sup>  
ولـلـخـمـرـ رـائـحةـ عـنـ عـشـاقـهاـ مـنـ الشـارـبـينـ ،ـ وـأـبـوـ بـكـرـ يـشـمـهاـ كـالـخـلـوقـ  
يـقـولـ :

(٤٦) الـيـتـيمـةـ :ـ ١٨٧ـ /ـ ٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ ١٠ـ .ـ السـبـعـ :ـ جـمـعـ سـبـعـةـ :ـ خـرـزةـ  
سوـداءـ .ـ

(٤٧) الـيـتـيمـةـ :ـ ١٩٩ـ /ـ ٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ ١١١ـ .ـ الـمعـجـرـ :ـ مـاـ تـشـدـهـ الـمـرأـةـ عـلـىـ  
رـأـسـهـاـ .ـ

(٤٨) الـيـتـيمـةـ :ـ ٢٠٥ـ /ـ ٢ـ وـالـدـيـوـانـ :ـ ١١٥ـ .ـ

مداماً كأن الکف من طيب نشرها      وصفرتها قد خلقت بخلوق<sup>(٤٩)</sup>

ويقول في مقطوعة أخرى :

لتقص بكرأ خلوقية      تخير عن حكمة الخالق<sup>(٥٠)</sup>

أما أبو عثمان فيشمها كأرج الغبر فيقول :

كادت تكون الهواء في ارج الـ      غبر لو لم تكن من العنبر<sup>(٥١)</sup>

وآلات الشراب ولوازمه من كيزان فقّاع ودنان وزفاق وراوف

وكؤوس أو اقداح ومبزال وابريق ٠٠٠ الخ لم تغب عن بال الشعراء

فقد ذكروها ونعتوها وبينوا لنا هيئتها وشكلاتها وهي محتوية على ما فيها

من الشراب والنبيذ والخمر ٠ والخالديان الشاعران لم يصفا لنا شيئاً من

هذه اللوازم سوى الكؤوس أو الاقداح وما يعلوها من الجباب ولون

الزجاج الذي صنعت منه هذه الاقداح ٠ كما وصفا اليد التي تقدمها ٠

وقد تخيل أبو بكر الكأس تضحك تحت الجباب مثل وجنة الخد

الحمراء التي تلوح من تحت النقاب الابيض ٠ اذ قال :

فكأن الكأس لما ضحكت تحت الجباب

وجنة حمراء لاحت لك من تحت النقاب<sup>(٥٢)</sup>

وللسري الرفاء وصف مثله اذ قال :

وكأن كأس مدامها لما ارتدت بحبابها

(٤٩) اليتيمة : ١٨٥/٢ . الخلوق : نوع من الطيب يضرب إلى الصفرة ٠ لم يذكر جامع ديوان الخالدين هذا البيت في المقطوعة التي اثبتتها في الديوان ٠

(٥٠) المسالك : ٣٠٣/١ والديوان ٧٣ ٠

(٥١) اليتيمة : ٢٠٠/٢ والديوان : ١١١ ٠

(٥٢) اليتيمة : ١٨٤/٢ وحلبة الكميت : ١١٤ والديوان : ٢٠ ٠

توريد وجتهما اذا مالاح تحت نقابها<sup>(٥٣)</sup>

ولا نعلم ايهما السابق الى المعنى .

ووصف أحد الحالدين الكأس بالزبرجد<sup>(٥٤)</sup> الاخضر اللامع  
والكف التي تحملها بالعاج الابيض والجباب باللالى، الجميلة والخمر  
بالذهب لانها صفراء . وقد أجاد في الوصف :

فالكف عاج والجباب لالى ، والراح تبر والزجاج زبرجد<sup>(٥٥)</sup>

وحباب الكؤوس والاقداح يكون نقابا ابيض كما مر بنا قبل قليل .

ولكنه يختلف هذه المرة فهو كواكب تلمع في سماء زرقاء . أما الراح فشمس  
الا انها تحت هذه الكواكب . يقول ابو بكر :

ومدامه صفراء في قدارورة زرقاء تحملها يد بيضاء

فالراح شمس والجباب كواكب والكف قطب والاناء سماء<sup>(٥٦)</sup>

وهذه الكواكب هي من الدر الابيض اللامع وسماؤها في هذه المرة  
عقيق احمر اذا كانت الخمر حمراء :

كأن حباب الكأس في جنباتها كواكب در في سماء عقيق<sup>(٥٧)</sup>

ويبدو حباب الخمر في اعلى الكأس احيانا كالدنانير :

حمراء حين جلتها الكأس نقطها مزاجها بدنانير من الحب<sup>(٥٨)</sup>

ولعل أجمل وصف لمزج الخمر بالماء وظهور الجباب ما قاله ابو بكر  
في وصفه المزج مرة بماء غدير صاف ، ومرة بلمع سراب ابيض ، ومرة

(٥٣) اليتيمة : ١٨٤/٢ وحلبة الكميّت : ٩٤ . وحلية البديع : ١٧٠ .

ونفحات الازهار : ٢٦٤ . وشرح المقامات ١/٢٧٤ ، ٢٦٢/٢ .

(٥٤) الزبرجد : الزمرد .

(٥٥) احسن ما سمعت : ٥٣ والديوان : ١٥٩ .

(٥٦) اليتيمة : ١٩٥/٢ والديوان : ١١ .

(٥٧) اليتيمة : ١٨٥/٢ والديوان : ٧٤ .

(٥٨) اليتيمة : ١٨٩/٢ والديوان : ٢٤ .

ثلاثة بجسم در تعلوه فقاقع الخمر التي تشبه الدرع :

والمرج ماء غدير صاف كماء الشباب  
لو لم يكن ماء مزن لكان مع سراب  
كأنه جسم در عليه درع حباب<sup>(٥٩)</sup>

ان التغزل بالسقاة او الساقيات لا ينفصل عن وصف الخمر والكأس.

فالشاعر لا يستطيع الخمر الا من ايدي هؤلاء السقاة والساقيات وكلما كان الساقى جميلاً صبح الوجه حمد الشاعر للهو والقصف وانبسط اساريده وانشرح صدره . وهذا ساق أهيف القامة في ريعان شبابه . وقوامه مثل الفصن المياد المهتر ولا يمزج الخمر بالماء حين يقدمها ، وإنما يمزجها برضابه العذب الصافى كما يخبرنا ابو بكر اذ يقول :

قام مثل الفصن المياد في غض الشباب  
يمزج الراح لنا بالصفو من ماء الرضاب<sup>(٦٠)</sup>  
وفى دير سعيد ساق كالقمر تجرح عيونه القلوب قل عنه أبو بكر :  
وكأس راح يديرها قمر لحظه في قلوبنا تجرح  
قد كان فيما مضى يعرض بالوصل ولكن أراه قد صرخ<sup>(٦١)</sup> .

أما الساقية فهي حوراء المقلتين تفني القلوب اذا ما قربت أو بعدت  
لانها جميلة جداً تفوق اشمس في محاسنها وطلعتها :

شربتها من يدي حوراء مقلتها تفني القلوب ببعيد وتقريب  
شمس اذا طلعت قالت محاسنها :

ها قد طلعت فيها شمس الضحى غبي<sup>(٦٢)</sup>

(٥٩) اليتيمة : ١٩٦ / ٢ والديوان : ٢٢ .

(٦٠) اليتيمة : ١٨٤ / ٢ ونفحات الازهار : ٢٦٤ والديوان : ٢٠ .

(٦١) المسالك : ٢٩١ / ١ والديوان : ٤١ .

(٦٢) المسالك : ٢٥٦ / ١ والديوان : ٢٢ .

وقد تكون صاحبة الامر في الحانة مفتية كبدر الدجى بسلا وبها  
وذات رائحة عطرة ، قد بزلت المدام لزوارها بعد ان حضرت عودها  
وطفقت تضرب وتغنى ، وقد امرت وصيفاتها اللواتي وضعن في نحورهن  
قلائد من الزهر وقرطن وعقربين اصداغهن وظررهن ، ان يقدمن لهم  
الخمر كقول ابى بكر :

وبنت خدر تريلك صورتها      بدر الدجى في ردائها العطر  
حنت على عودها وقد بزلت      مداما جمرة بلا شرر  
يسعى علينا بها الوصائف قلستانَ مجنوناً قلائد الزهر  
قرطن قريطين اذ جلين لنا      معقربات الاصداغ والطمر (٦٣)  
  
والسقاة يختلفون في الجمال والفتنة ويختلفون في تصرفاتهم اثناء  
تقديمهم المدام للشاريين والشعراء يلاحظون ذلك ويحسونه سريعا لرقعة  
شعورهم ورهافة أنفسهم . فقد يتراهى بعض السقاة مسرورا ضاحكا الا  
انه كثير التدلل والامتناع ساخر بمن يعشقه أو يتغزل به . كقول ابى بكر :  
تسيلك قامته ان قام يمزجهما      موشحا بصلب صيغ من ذهب  
كم مرة قلت اذ اهدى تدلله      الى جد الردى في صورة اللعب  
يا ضاحكاً حين أبكاني تسمى

حق من الحب تبكيني وتضحك بي (٦٤)

وبعضهم الآخر يبدى انجفاء والصدود والغضب ، فيغضب الشاعر على  
ما أبدى هذا الساقى من الغضب وعدم الرضا جاهله . كقول ابى عثمان :  
فهاته كالعروس محمرة الخدين في معجر من الجب

(٦٣) اليقمعة : ١٨٧/٢ والديوان : ٦٠ . الطمر : جمع طرة وهي شعر  
الناصية .

(٦٤) ديوان الحالين : ٢٦ .

من كف راض عن الصدود وقد غضبت في حبه على الغضب<sup>(٦٥)</sup>

اما الساقى الذى يصفه لنا ابو بكر فليس يشبه الساقى الذى وصفه  
لنا ابو عنان . فهو كالقمر جمالا وقد تكامل حسنه فابدى الكبراء والتيه ،  
ولم يبد الغضب والصدود ولم يبعس أو يقطب في وجه الشاريين . والخمر  
التي يقدمها تشبه حمرة خديه ، وكأنما اعتصرت منها أو من نتائيا فمه  
ورضابه . وعيناه نرجسيتان تسقى كؤوسا من الخمر الصرف ، وفي وجهه  
كل ريحان يفرح القلوب ويروق العيون فتهواه وتعشقه ، وهو بعد ذو  
طرة بنفسجية رائعة وخدفين وردفين :

أهلا بشمس مدام من يدى قمر  
كأن خمرته اذ قام يمزجها  
اذا سقتك من المزوج راحته  
في وجهه كل ريحان تراح له  
النرجس الغض عيناه وطرته  
بنفسج وجهي الورد خداه<sup>(٦٦)</sup>

★ ★

وبعد فاتنا بهذا البحث استطعنا ان نلقى نظرة فاحصة على قسم قليل  
من شعر الخمر لدى شاعرين من شعراء القرن الرابع الهجرى . وان  
نوضح طبيعة هذا الشعر الذى امتزج فيه وصف الطبيعة بالخمر ، وان  
نلاحظ استخدام الالوان من حمرة وصفرة وخضراء وسوداء وبياض . . . الخ  
من قبل هذين الشاعرين اللذين قد عشقا الطبيعة عشقهما الخمر . بالإضافة  
إلى ذكر انواع الازهار والماء والطل والسحب والمطر والبرق . . . الخ .

أما النصوص الشعرية لكتل الشاعرين فقليلة جدا ، بحيث لم نستطع  
أن نلم بالبحث الماما كافيا . فلم نجد مثلا شمرا لهما في وصف آلات الشراب

(٦٥) اليتيمة : ٢٠٠ / ٢ والديوان : ١١١

(٦٦) اليتيمة : ١٩١ / ٢ والديوان : ١٠٣ - ١٠٢

ولوازمه سوى الكأس ، ولم نعثر على شعر لابي عثمان في وصف دير  
أو بيعة أو استهداه خمر . والسبب في ذلك ضياع أكثر شعرهما الذي  
قالاه . ولعل المستقبل يكشف لنا عن ديوان لهما يضم ما نحن بحاجة  
إليه في مختلف الأغراض والفنون .

### « مصادر البحث »

- ١ - يتيمة الدهر في محسن اهل العصر - للتعالبى ط القاهرة : ١٩٥٦  
و ط بيروت .
- ٢ - مسالك الابصار في ممالك الامصار . القاهرة ١٣٤٢ هـ للعمرى .
- ٣ - معجم البلدان ، لياقوت . القاهرة ١٣٢٣ هـ .
- ٤ - معجم الادباء ، لياقوت . القاهرة ١٩٣٨-١٩٣٦ .
- ٥ - معاهد التصيص على شواهد التلخيص للعباسى ١٢٧٤ هـ القاهرة .
- ٦ - من غاب عنه المطرب للتعالبى . بيروت ١٣٠٩ هـ .
- ٧ - شرح المقامات الحريرية للشريشى . القاهرة ١٣٠٦ هـ .
- ٨ - عيون التواریخ - للكتبى مصورة بدار الكتب ج ١٢ رقم ١٤٩٧  
تاریخ .
- ٩ - احسن ما سمعت للتعالبى . القاهرة - ١٣٢٤ هـ .
- ١٠ - حلبة الكميّت في الادب والتوادر المتعلقة بالخمریات ، للنواجی  
القاهرة ١٢٧٦ هـ .
- ١١ - نفحات الازهار على نسمات الاسحار للنابلسى . القاهرة ١٢٩٩ هـ .
- ١٢ - وفيات الاعيان لابن خلkan . القاهرة ١٢٩٩ هـ .
- ١٣ - فوات الوفيات لابن شاكر الكتبى - القاهرة ١٢٩٩ هـ .
- ١٤ - حلية البديع في مدح النبي الشفيع - للبكرة جي قاسم بن محمد  
القاهرة ١٢٩٣ هـ .
- ١٥ - ديوان الخالدين . جمع وتحقيق سامي اندهان . دمشق ١٩٦٩ م .